
ICANN73 | Forum virtuel de la communauté – Séance conjointe : Conseil d’administration de l’ICANN et RSSAC
Lundi 7 mars 2022 – 16h30 à 17h30 AST

La séance est enregistrée.

AARON JIMENEZ : Bonjour, je m'appelle Aaron Jimenez. Bienvenue à cette séance conjointe entre le Conseil d'Administration de l'ICANN et le RSSAC. Sachez que cette séance est enregistrée et suit les normes de conduite de l'ICANN.

L'interprétation pour cette séance sera effectuée en six langues : arabe, chinois, français, russe, espagnol et anglais. Cliquez sur l'icône d'interprétation dans Zoom et sélectionnez la langue dans laquelle vous allez écouter pendant la séance.

Pour les panélistes, veuillez donner votre nom pour l'enregistrement et la langue dans laquelle vous allez parler si vous allez parler dans une autre langue que l'anglais. N'oubliez pas de sélectionner la langue dans laquelle vous parlerez dans le menu d'interprétation. N'oubliez pas d'éteindre toutes les notifications audibles et de parler lentement et clairement pour les interprètes.

Cette discussion aura lieu entre le Conseil d'Administration et le RSSAC. Il n'y aura donc pas de questions du public. Par contre, les participants pourront effectuer des commentaires dans le chat.

Remarque : Le présent document est le résultat de la transcription d'un fichier audio à un fichier de texte. Dans son ensemble, la transcription est fidèle au fichier audio. Toutefois, dans certains cas il est possible qu'elle soit incomplète ou qu'il y ait des inexactitudes dues à la qualité du fichier audio, parfois inaudible ; il faut noter également que des corrections grammaticales y ont été incorporées pour améliorer la qualité du texte ainsi que pour faciliter sa compréhension. Cette transcription doit être considérée comme un supplément du fichier mais pas comme registre faisant autorité.

Veillez utiliser le menu déroulant dans le chat et sélectionnez « Répondre à tous les panélistes et participants » de manière à ce qu'on puisse voir vos commentaires.

Pour voir la transcription en temps réel, veuillez cliquer sur le bouton « Closed Captions » dans le menu de Zoom.

Je passe la parole à Maarten Botterman, président du Conseil d'Administration de l'ICANN.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup.

Bienvenue à tous et je suis très heureux d'engager cette conversation avec le RSSAC. Cela fait un certain nombre d'années que j'essaye d'observer, de trouver ce qui se passe au niveau des opérateurs des différents serveurs et leur communication pour mieux gérer les problèmes, les problèmes d'aujourd'hui et les problèmes de demain.

Je suis très heureux de voir des personnes aujourd'hui ici présentes très impliquées dans ce travail. Je vais demander à Kaveh pour cette séance de prendre la parole et de gérer la réunion.

KAVEH RANJBAR : Merci. Merci beaucoup Maarten.

Bonjour à tous. J'aimerais commencer par vous dire que vous me manquez tous. Le présentiel me manque. C'est virtuel, cette séance du Conseil d'Administration, encore une fois, mais je crois que nous

avons quand même eu une bonne interaction, que nous nous entendons de manière générale sur les différents sujets.

Ceci étant, passons à la première diapositive. Donc voilà le sujet proposé par le RSSAC. Donc une introduction assez rapide. Nous avons notre président et notre vice-président et du Conseil d'Administration, nous avons Tripti et Akinori comme liaisons du conseil au GWG, donc il s'agit du groupe de travail sur la gouvernance du système de serveurs racine.

Nous avons le caucus GWG également. Les membres nommés du comité, à chaque fois qu'un avis du RSSAC arrive, il y a consultation du comité du GWG. Ceci concerne les différentes questions en vue de former une entente et des recommandations communes qui ensuite sont présentées à l'ensemble du Conseil d'Administration.

Ceci étant, avec cette introduction, je vais passer la parole à Fred.

FRED BAKER :

Merci beaucoup pour cette introduction.

Alors, quelles sont les préoccupations du RSSAC ? Nous sommes actuellement en pleine conversion de l'évolution du système de serveurs racine au sein de l'ICANN et nous nous entendons avec le GWG là-dessus dans le cadre des interactions avec le Conseil d'Administration.

Officiellement, je ne sais pas si vous comprenez tous bien, mais le système de serveurs racine, avec son comité consultatif, est composé

d'employés des opérateurs de serveurs racine. Mais ce ne sont pas nécessairement ces personnes-là qui opèrent le réseau pour les opérateurs de serveur racine. Et donc, lorsque nous recevons une question pour les RSO, les opérateurs de serveur racine, nous allons nous adresser à un autre ensemble de personnes. Ce sont donc des personnes différentes qui, elles aussi, sont opérateur de serveur racine. Et parfois, ce n'est pas clair pour les personnes qui sont impliquées, mais c'est comme cela que ça fonctionne.

Ce que nous avons fait récemment surtout, c'est d'effectuer la communication entre le Conseil d'Administration de l'ICANN et les opérateurs de serveur racine. Et donc, nous avons proposé des déclarations qui ont pour objectif d'être utiles dans le cadre du processus. Le GWG dispose d'un modèle d'évolution qui est différent sous certains aspects par rapport à ce que nous avons suggéré lors du RSSAC37. Donc, nous avons regardé notre modèle, nous avons regardé leurs modèles et nous nous sommes demandé comment on peut choisir entre ces deux modèles. Donc, ceci a récemment été publié dans le cadre d'un certain nombre de documents du RSSAC.

Je n'ai pas grand-chose à ajouter là dessus Ken. Alors, Ken, je vous le présente, Ken Renard est avec nous. Est ce que vous avez quelque chose à ajouter, Ken ?

KEN RENARD :

Oui.

Les deux documents auxquels fait référence Fred, le premier, c'est les critères de succès. C'est en fait un moyen de mesurer les modèles de gouvernance qui sont élaborés sur la base de certains critères importants. Par exemple, certains de ces critères existent dans le RSSAC37. Nous avons en fait appris au fil du temps et nous avons pu de cette manière le préparer. Nous remercions le Conseil d'Administration pour les membres de GWG. Nous sommes en train de travailler avec le président du GWG pour essayer de d'identifier des représentants à ajouter à ce groupe. Nous y serons bientôt et nous espérons au sein du GWG pouvoir avancer assez rapidement.

KAVEH RANJBAR : Je vais demander à Tripti s'il y a des...

INTERPRÈTE : Désolée, l'intervenant est inaudible.

TRIPTI SINHA : Merci beaucoup Kaveh, Fred et Ken, merci pour vos commentaires.

Effectivement, lorsque le GWG a été mis en place et qu'il a commencé à travailler, c'était au bout d'un an et demi en fait après le début du travail. Il y avait différentes étapes auxquelles le président du GWG souhaitait s'assurer qu'il y ait bien révision par les RSO du travail. Les RSO ensuite ont effectué un excellent travail pour davantage définir et élucider les principes qui existaient dans le RSSAC37 et le 38 et

ensuite, ces critères ont été adoptés par le GWG et par le Conseil d'Administration.

Ce travail se poursuivra dans le même esprit avec l'intention de départ donc, qui est de mettre en place un modèle de gouvernance basé sur les principes de responsabilité et de redevabilité dans le cadre de l'ICANN. Une fois que les nominations du RSO seront là et que ces personnes feront partie du GWG, le travail se poursuivra. Donc le Conseil d'Administration est derrière nous. Nous aurons une représentation complète de tous les opérateurs et ce doit l'être, ce doit être ainsi. Et donc nous appuierons ce travail.

KAVEH RANJBAR :

Merci beaucoup.

Je ne sais pas s'il y a des questions spécifiques ou des éléments de la discussion sur lesquels le RSSAC souhaite se concentrer ? Sinon, nous parlerons de nos attentes. Je ne sais pas si Fred ou d'autres personnes du RSSAC souhaitent intervenir ? Est ce que vous voulez soulever certaines choses dans le cadre du processus ?

FRED BAKER :

Non, le RSSAC n'a rien à proposer au Conseil d'Administration pour l'instant. Nous réservons le droit de le faire par la suite, mais pour l'instant, nous n'avons rien à ajouter. Je crois que le Conseil d'Administration avait quelques questions, donc nous sommes prêts à y répondre.

KAVEH RANJBAR :

Oui, effectivement, on y passera. Mais je voudrais pour la première partie m'assurer qu'il n'y ait pas d'autres choses à dire. Je récapitule pour le bénéfice de tout le monde, peut être que les observateurs n'ont pas exactement tout suivi.

Après un alignement avec les RSO, il y a eu deux demandes du GWG au Conseil d'Administration, qui demandait un changement de représentation et qui demandait s'il y avait besoin de mettre en place des changements dans la manière dont des décisions sont prises.

En ce qui concerne la prise de décision, le Conseil d'Administration a confirmé qu'il n'y avait pas de problème, qu'on pouvait utiliser les mécanismes actuels. Ceci incluait également la demande de davantage de temps et cela a été approuvé par le Conseil d'Administration. Et la deuxième chose, c'était donc de changer la représentation. Le contexte, c'était que... Oui, on m'a dit de parler plus lentement. Excusez moi.

Donc, les opérateurs de serveur racine, on n'y avait pas pensé avant en fait, on avait trois représentants au groupe de travail sur la gouvernance. Mais lorsqu'il fallait voter, approuver les modèles, l'une des valeurs en tant qu'opérateur de serveur racine qui est très importante, c'est que nous sommes indépendants, donc du point de vue opérationnel, nous avons certaines responsabilités en termes de fonctionnement du système de serveur racine. Mais en fait, la question, c'est qu'il y avait 12 organisations qui prenaient une décision pour tous ceux qui sont gérés et donc, il n'y avait pas une

bonne représentation au GWG. Nous souhaitons qu'il y ait bien une indépendance en attendant d'avoir un accord sur l'évolution du système.

Donc, ce changement a été approuvé par le Conseil d'Administration et comme cela a été mentionné, le processus est en cours. Il y aura donc un représentant de chaque RSO au GWG. Et c'est comme ceci que le travail se poursuivra.

En tant que RSO, nous essayons de documenter davantage nos propositions, déjà deux propositions pour les amener au GWG. Et nous pourrions donc procéder ainsi au cours des quelques mois à venir.

Je ne sais pas s'il y a des commentaires, soit du Conseil d'Administration, soit du RSSAC suite à cet exposé ? Peut être qu'il y a des corrections à apporter. Si ce n'est pas le cas, passons aux questions du Conseil d'Administration de l'ICANN.

Alors, une discussion rapide. On a abordé ces questions lors de la dernière réunion avec le RSSAC et le RSSAC n'avait pas de commentaire spécifique à faire en tant que groupe. Mais on voulait savoir ce que les membres du Conseil d'Administration voulaient ou ce qu'ils attendaient exactement de la part du RSSAC. Pour ce, Maarten, je vais vous demander si vous avez des commentaires supplémentaires à faire pour nous donner un petit peu le contexte de ces deux questions.

MAARTEN BOTTERMAN : Alors, en tant que Conseil d'Administration, nous sommes parfaitement conscients du fait qu'il y a beaucoup de travail à faire et nous savons aussi parfaitement bien qu'au cours de ces dernières années, le travail progresse, même si ce travail a été entravé par de nombreuses choses en parallèle qui se sont produites. Et sachant qu'on ne peut pas tout faire en même temps, reste à savoir comment on établit des priorités et comment est ce qu'on peut le faire en impliquant la communauté.

Deuxième aspect de cette question : comment s'assurer qu'on réalise les choses les plus importantes, tel que stipulé dans la planification stratégique, pour pouvoir remplir notre mission ? Donc, si on regarde un peu la situation actuelle et on regarde ce que l'on a à faire aujourd'hui, que considérez-vous être les principales priorités à aborder ensemble, nous, la communauté ?

Je pense que ce travail du groupe de travail constitue un élément clé de ce travail. Et on l'a dit, on attend et on espère avec impatience que cela avance rapidement et le Conseil d'Administration sait très bien que c'est un domaine où il faut que les opérateurs indépendants travaillent tous ensemble. On en est tout à fait conscient. Mais outre cela, que pensez-vous que nous devons faire pour nous assurer que nous sommes en train de mettre en œuvre notre mission ?

FRED BAKER : Merci Maarten.

Le commentaire que j'aimerais faire à cet égard, c'est que le RSSAC à présent est en train de s'assurer que l'évolution ait bien lieu et qu'elle fasse sens. Donc, nous sommes très attentifs à ce qui se passe et on parle avec l'ICANN par rapport à ce qui se passe. Et on veut que les RSO participent au GWG. Pour nous, c'est très important et pour nous, cela va changer les choses.

Est-ce que le travail du GWG va susciter un nouveau travail pour le RSSAC et le caucus du GWG lui aussi et va susciter de nouveaux travaux à soumettre au RSSAC ? Je ne le sais pas, mais je pense qu'il y aura un certain nombre de questions sur lesquelles le GWG ne considérera pas qu'il est à même d'aborder ces questions.

MAARTEN BOTTERMAN : Peut-être que Tripti veut développer.

TRIPTI SINHA : Alors Fred, en fait, vous demandez une prévision par rapport à ce qui va venir, c'est ça. Écoutez, c'est très difficile de prévoir l'avenir, mais je dirais que 58 nous a donné beaucoup de lignes d'orientation avec toute une série de critères de réussite. Donc, on va s'assurer de respecter ce document pour que le modèle tel qu'il y est inscrit soit dûment appliqué en fonction de ses critères de réussite.

Je suis sûre qu'il y aura beaucoup de travail, mais il y aura des points de contrôle. Et comme vous le savez, l'un des modèles qui est envisagé, et d'ailleurs qui l'avait été à l'époque où le RSSAC37 et 38 ont été rédigés, prévoit le modèle actuel à l'ICANN. Et voyez comment

s'inspirer de cela pour construire quelque chose qui puisse fonctionner avec les réseaux.

Donc, qui peut prédire l'avenir? Personne, mais je pense que cela nous offre de très bonnes orientations et on va essayer de s'y conformer.

FRED BAKER : Merci. Alors nous avons renvoyé ce document aux RSO et on a d'ores et déjà prévu un certain nombre d'appels pour avancer. Et c'est une des choses qu'on veut aborder avec le GWG ; on sera d'accord ou pas, mais on veut aborder cette question.

TRIPTI SINHA : Oui, les RSO siègeront au GWG, donc toutes les voix seront entendues et toutes les opinions seront présentes et représentées. Moi, je crois fermement que ce modèle sera produit.

FRED BAKER : Oui, moi aussi je crois que c'est ce qui va se passer. J'ai confiance et je pense qu'il n'y a rien d'autre à ajouter.

TRIPTI SINHA : Kaveh, à vous.

KAVEH RANJBAR : Merci.

Je ne vois pas de mains levées ou de demandes d'intervention. Si, Brad, allez-y.

BRAD VERD :

Merci.

Alors, pour répondre à votre question qui est une question importante, en fait, cela nous renvoie à la première question par rapport au GWG. Il est important de se souvenir et de ne pas perdre de vue que ce que l'on a obtenu avec le GWG, c'est un effort énorme de l'ICANN et c'est une nouveauté pour tout le monde. Et je pense qu'avec le 58 et les critères de réussite qui avancent, on a engrangé un grand succès et donc avancé.

Pour répondre à votre question par rapport au fait de fixer des priorités, Tripti et Fred en ont parlé brièvement, mais il ne faut pas avoir peur de dire que c'est quelque chose de nouveau pour tous et on ne sait pas à quoi va ressembler le système de gouvernance pour les systèmes de serveurs racine, c'est quelque chose de tout à fait nouveau. C'est nouveau pour tout le monde, donc impossible de prédire ce qui va se passer.

MAARTEN BOTTERMAN :

Merci, j'apprécie beaucoup.

Et très clairement, une valeur clé, c'est l'indépendance. C'est non seulement une valeur clé pour nous en tant qu'organisation, mais

également pour que l'internet soit vigoureux. Donc, pour que tout fonctionne, cette valeur doit être inébranlable.

J'ai été impressionné et j'ai beaucoup apprécié le 58 et tous les efforts qui ont été faits pour se concentrer sur l'aspect le plus important. Il est donc clair que l'ICANN est réellement un système multipartite et que l'ICANN s'efforce de remplir sa mission. Et je suis sûr que cette partie-là de l'écosystème de l'internet, vous allez en prendre soin. Donc je pense qu'on est sur la bonne voie et vous avez tout notre soutien, toute notre confiance. On est sûr que vous allez y arriver.

KAVEH RANJBAR :

Merci beaucoup Maarten.

Et j'aimerais ajouter, il y a un message important également dans ce qu'a dit Brad et qu'on entend beaucoup, surtout après la publication du document 58. En tout cas toutes les personnes avec lesquelles j'ai parlé m'ont dit qu'elles savent qu'il y a beaucoup d'inconnues et il y a des trous noirs qui font peur aux gens et ils ne savent pas ce qui va se passer. Mais ce que je vois, c'est que tout le monde est d'accord pour dire qu'il y a une solution et que tout le monde veut suivre cette voie, mais il y a encore des choses à explorer parce qu'il y a encore beaucoup d'incertitudes.

Mais pour moi, c'est très important et depuis la publication de 58, cela a été un jalon très important parce que je pense qu'on est sur la bonne voie. On sait que ça peut être fait et on a confiance, surtout pour explorer des terrains inconnus.

TRIPTI SINHA : Oui, on va le faire de manière très réfléchie, en prenant notre temps. Bien entendu, ce ne sera pas un chemin dépourvu de difficultés parce qu'il faut garantir la responsabilité, la transparence, la reddition de comptes. C'est un chemin ardu, mais vous avez plein soutien de la communauté et du Conseil d'Administration, donc j'ai pleine confiance dans le fait que vous allez y arriver.

KAVEH RANJBAR : Merci beaucoup Tripti.

Akinori ?

AKINORI MAEMURA : Merci beaucoup Kaveh.

En tant que liaison du Conseil d'Administration au GWG, j'ai observé ce processus et à mes yeux, le GWG va nous servir à créer un nouveau modèle de gouvernance pour les systèmes de serveurs racine. Mais en fait, je me suis aperçu que le processus en soi, c'est un peu l'évolution de la manière dont on peut travailler avec la communauté. Ce n'est pas toujours simple. Et cela a impliqué qu'il a fallu réfléchir à tout ce processus et maintenant, on a un nouveau modèle qui a fait l'objet d'un consensus. Donc, cela nous a permis de renforcer la gouvernance du système des serveurs racine lui-même. Donc, je vous félicite de vos efforts. Et je suis sûr que vous allez obtenir de grands résultats à partir de maintenant.

Merci.

KAVEH RANJBAR : Bien, merci beaucoup Akinori.

Göran.

GÖRAN MARBY : Écoutez, je voulais simplement remercier le groupe. D'ailleurs, je l'ai déjà dit, ce qui est important, c'est qu'on ait pu avoir une meilleure coopération entre l'organisation ICANN et les RSO. Et je vous en suis très reconnaissant parce que je pense que ceci va nous aider à travailler ensemble à l'avenir. Il me semblait important de le dire. On en a déjà parlé à plusieurs reprises, mais je pense que la confiance qu'on a établie entre nous, cela va être un excellent fondement pour la suite. Bien entendu, on ne va pas toujours être d'accord, c'est sûr, mais c'est une bonne chose de ne pas être d'accord d'ailleurs.

Merci.

KAVEH RANJBAR : Merci beaucoup Göran. Oui, bien sûr, on va continuer à explorer tout cela.

Alors, je ne vois pas de nouvelles demandes de parole, ce qui veut dire qu'on ne peut passer à la troisième partie et voir si les membres du RSSAC ont des commentaires ou des questions, peut être. Si ce n'est

pas le cas, je vais me tourner vers les membres du Conseil d'Administration. Je vois que nous avons beaucoup de participants.

Donc en général, en présentiel, quand on a un peu de temps, on demande dans la salle s'il y a des questions à l'intention des membres du RSSAC ou membres du Conseil d'Administration. Je ne vois pas de main levée. Bien, je vais donc commencer avec Tripti, peut-être quelques conclusions.

TRIPTI SINHA :

Je voulais simplement dire la chose suivante. Je pense qu'on attend tous de voir ce qui va se passer dans les prochaines années. Cela va être très intéressant et ce sera un travail extraordinaire. Bien entendu, on va être confronté à un certain nombre de défis, mais sachez au RSSAC que vous bénéficiez du plein soutien du Conseil d'Administration. Donc, n'ayons pas peur, allons construire ce modèle.

KAVEH RANJBAR :

Fred, Ken, est-ce que vous avez des commentaires ?

FRED BAKER :

J'ai une image qui me vient à l'idée qu'on a déjà mentionnée à plusieurs reprises à l'IETF, c'est celle de changer un moteur dans un avion qui est en plein vol et c'est un peu ce qu'on est en train de faire. Donc, il faut bien sûr procéder avec prudence autant que possible et en même temps, faire les choses et faire les choses dans des délais adéquats. Je m'attends donc tout à fait à ce que le résultat soit positif.

Donc voilà, merci.

KAVEH RANJBAR : Merci beaucoup.

Akinori, je viens de voir que vous souhaitiez prendre la parole.

AKINORI MAEMURA : Oui. Je voulais simplement dire ce qui vient d'être dit en fait. Je vois qu'il y a un certain nombre d'observateurs qui sont présents aujourd'hui pour cette discussion entre le RSSAC et le Conseil d'Administration de l'ICANN, donc je vous encourage tous à participer aux discussions du GWG à titre d'observateur. Et d'ailleurs, nous sommes tout à fait à l'écoute de vos opinions sur la gouvernance du RSSAC à l'avenir.

Merci beaucoup.

KAVEH RANJBAR : Merci.

Ceci étant, je vous repasse la parole, Maarten, si vous avez des remarques de conclusion.

MAARTEN BOTTERMAN : Merci beaucoup Kaveh d'être à la fois un excellent membre du Conseil qui nous informe régulièrement de ce travail. Et vous êtes en même temps un opérateur de serveur racine indépendant vous même. Tous

mes remerciements à tous, parce que c'est un élément crucial, ce fonctionnement de l'internet, et vous y contribuez tous.

Ceci étant, merci à tous pour votre temps que vous nous avez consacré, pour votre attention. Et j'ai hâte de voir tout ceci passer à la suite pour un internet durable au service du monde entier. Merci à tous.

[FIN DE LA TRANSCRIPTION]